

広報

●あなたと市政をつなぐ情報紙●

2017年(平成29年) No.311

12月1日号

いせさき

P2-9

特集 多文化共生って何だ？



主な内容

- 振り込め詐欺などに要注意…………… P10
- シルク博 in 伊勢崎を開催します…… P12
- 成人式を開催します…………… P13
- 人権について考えよう…………… P15

表紙写真：市国際交流協会日本語教室

市国際交流協会では、年間を通じて日本語教室を開催。多くの外国人住民の皆さんが、熱心に日本語を学んでいます。11月5日に行われた授業では、折り紙で鶴を折りながら、日本語と日本の文化について学びました。



ペルー

アンティクーチョ
牛のハツ(心臓)を数センチ角に切り分け、たれに漬けたものを串に挿し炭火で焼いたもの。ニンニクやクミンを使ったたれが食欲をそそります。



ネパール

チキンカレーとナン
カレーの定番チキンカレーとナン。ナンは会場に釜を持ち込み、現地で焼いていたので出来立て熱々。チキンカレーとの相性も抜群。



韓国

プルコギ
朝鮮半島の代表的な肉料理の一つ。しょうゆベースのたれで下味を付けた薄切りの肉を野菜と一緒に焼く、または煮る料理。日本のすき焼きに似ています。



パラグアイ

エンパナーダ
パラグアイだけでなく南米諸国で食べられている具入りのパン。会場ではひき肉と刻んだゆで卵が入ったパラグアイ風のエンパナーダが食べられました。



タイ

ガパオライス
ひき肉とバジル、野菜をナンブラー(タイの魚醤)とオイスターソースで炒めた料理。ピリ辛で、添え付けの目玉焼きと一緒に食べるとご飯が進みます。

食べてみたくなったら8ページへ



特集 多文化共生って何だ？

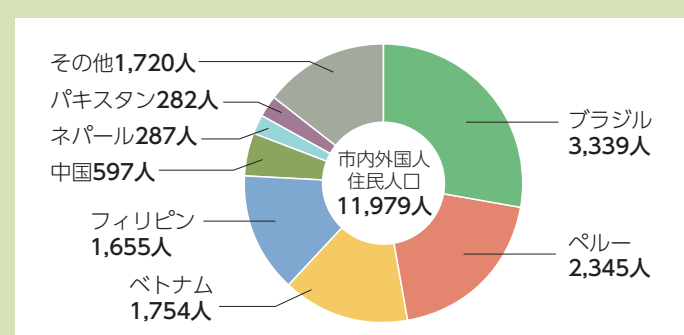
10月15日、波志江沼環境ふれあい公園で開かれた「市民交流まつり」では、いろいろな国の料理が楽しめる「世界の料理・屋台村」が会場に登場。市内で外国料理のレストランを営む皆さんが腕を振るい、母国の味を提供しました。外国人住民が多く暮らす伊勢崎市。身近になりつつある外国人住民との共生について考えてみませんか。

問い合わせ 国際課(☎27-2731)



伊勢崎市に外国人住民が多い理由

それでは、なぜ本市には外国人住民が多いのでしょうか。本市の外国人住民は、1990年ごろから増え始めました。当時、好景気を背景に多くの製造業で働き手が不足していたことから、国では外国人の定住に関する法律を改正しました。これにより、日系外国人が日本で働きやすくな



▲国籍別外国人住民人口(平成29年10月31日現在)

含めると、実に60カ国以上の外国人住民が本市で暮らしています。

さまざまな言語、宗教などが混在する本市では、市内にいながら、いろいろな国の文化を感じることが出来ます。



▲スーパータカラ(東本町)

市内で見られる外国を感じる風景

本市には多くの外国人住民が暮らし、同郷の外国人同士のコミュニティもあります。市内には、外国の食材を専門に扱うスーパーマーケットや、いろいろな国の料理を提供するレストランがあり、それらの店先ではさまざまな言語で書かれた看板を見掛けることがあります。ほかに、キリスト教会や、県内でも珍しいイスラム教のモスクなどもあります。

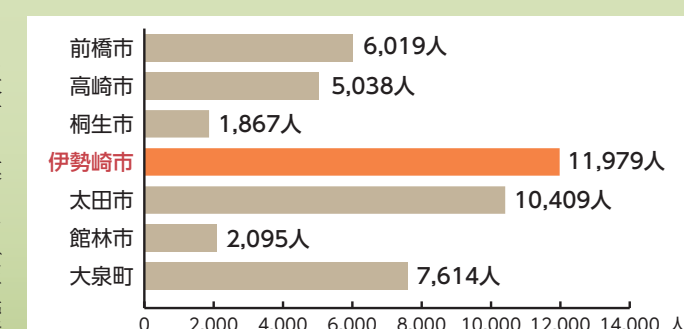
皆さんの周りには外国人住民はいますか

地域や学校、会社などさまざまな場面で外国人住民に接する機会があるかもしれません。長年本市に住み、地域に溶け込んでいる人もいれば、日本に来て日が浅く、日本の生活や地域になじめていない人もいます。日本語が話せる人もいれば、全く話せない人もいます。一口に外国人住民といっても国籍はもちろん、多種多様な外国人住民が本市で暮らしています。

ここでは、本市に暮らすたくさんの外国人住民のことを、日本とは違った文化や個性を持った存在として、そして、共に同じ地域で暮らす存在として、一緒に考えてみませんか。

えは本市に暮らす(住民登録している)外国人住民の数(平成29年10月31日現在)です。同時期の本市全体の人口が21万2,843人なので、およそ20人に一人が外国人住民ということになります。県内市町村別にみると、本市は県内で一番多くの外国人住民が暮らしています。

出身国別にみると、ブラジル、ペルーなどの南米の国出身の人が一番多く、次いでベトナム、フィリピンなどの東南アジアの国出身の人が多く、中東などの国出身の人まで



▲市町村別外国人住民人口(平成29年10月31日現在)



あかぎ
赤城 エリキさん
ブラジル出身(境下武士)

地区の一員として大会に出場

エリキさんは市民総合スポーツ大会で境地区の一員として4年前から毎年綱引きに参加しています。「境地区のチームのみんなと協力して綱を引くのは、とても楽しいです。私は日本語がすごく苦手です。ほとんど話すことができないのですが、チームのみんなが簡単な日本語やボディランゲージでやり方を教えてくれるので、助かっています」

境地区はことし3位に入賞しましたが、納得のいく結果ではなかったと話します。

「去年は境地区が綱引きで優勝したのですが、ことしは準決勝で優勝チームの名和地区と対戦し、ほんの数センチの差で負けてしまいました。来年はチームみんなで頑張りたいです」

伊勢崎市で11年間暮らしているエリキさんに伊勢崎市の好きなところを聞きました。「華蔵寺公園が一番好きです。滑り台などの遊具は無料で遊べるし、ピクニックもできます。私の趣味が自転車なので、そういうお店があるのも魅力です」

▶先頭で綱を引くエリキさん



◀ベトナムスイーツ「チェー」。
甘く煮た豆類や寒天をかき氷に入れていきます



同じ屋根の下、笑顔であいさつを

羽黒町では2年に1度夏祭りが開催され、ベトナム人も参加しています。「ことしの夏祭りでは、ベトナムのスイーツ「チェー」を販売しました。たくさんの人に食べてもらいました」

以前の夏祭りでは、民族舞踊を披露したこともあります。「昔から住んでいる人が減り、だんだん夏祭りに参加する人が少なくなってしまいました。新しく住み始めたベトナム人は、参加に消極的です」

もっとたくさんのベトナム人に祭りに参加してもらいた

い、とリーさんは話します。「次回の祭りでは踊りもやりたいし、歌も歌いたいし、子どもたちにはおみこしも担いでほしいです。そのために今から声掛けを始めています」

羽黒町の公営住宅には多くのベトナム人が暮らしていますが、問題もあると言います。「日本に住んで間もないとトラブルになることもあります。せっかく団地の同じ屋根の下に暮らしているのだから、日本人もベトナム人もいつも笑顔であいさつが交わせるようになればいいと思います」



グエン・バン・リーさん
ベトナム出身(羽黒町)

優しい人がたくさんいる伊勢崎市で

ビダさんは、20年以上伊勢崎市で暮らしています。「フィリピンは年間を通して暖かく過ごしやすいです。伊勢崎の冬は寒くて苦手です」

ビダさんは市内のフィリピン人グループ「KIFCG」に所属しています。「"KIFCG"は東日本大震災をきっかけに生まれました。困っている人の力になりたいという思いから、お金や服などを宮城県に寄付しました」

ことし5月には共愛学園でフィリピンを紹介するイベントも行いました。

※KIFCG: Kizuna Iseaki Filipino Community Group
絆・伊勢崎・フィリピン人・コミュニティ・グループ

「フィリピンの踊りを見てもらったり、写真を使ってフィリピンを紹介したりしました。『フィリピンに行きたい』と興味を持ってくれた学生もいました」

ビダさんに伊勢崎市のいい所を聞きました。「地域の人も会社の人もみんな優しいです。市役所に行っても、日本語が下手でも優しく対応してもらいました。外国人が多いから、外国人の気持ちを分かってくれている気がします。優しい人が多い伊勢崎市に住み続けたいです」



くりはら
栗原・ビダ・バナレスさん
フィリピン出身(宮子町)

Interview 市内在住、外国出身の人に聞きました

市内に多く住むブラジル、ペルー、ベトナム、フィリピン出身の皆さんにインタビューをしました。母国のことや伊勢崎市のこと、地域との関わりなどについて話を聞きました。話を聞いた人の中には日本に長く住み、帰化して日本国籍を取得した人もいます。



皆さんが助けてくれるのがうれしい

ペルー出身のイセラさんは、伊勢崎市に来て約17年。地域の組長も務めました。「広報を配ったり区費を集めたりしていました。地域の育成会や子ども会の仕事もありましたが、私は日本語があまり分からなかったのが、簡単なことからやらせてもらいました。分からないことばかりでしたが、いつも地域の皆さんが優しく助けてくれました」

伊勢崎での生活で一番大変なのは、言葉だと言います。「私はあまり日本語ができないのですが、地域の人はみんな

優しく、私が分からないときは簡単な言葉で説明してくれます。言葉の使い方が間違っているときも、正しい使い方を教えてくれました。そうやって皆さんが助けてくれるのがとてもうれしいです」

今も日本語など生活に必要なことを勉強中のイセラさん。外国人住民には、セミナーなどで学んで自分から地域に踏み出してほしいと話します。「開くことができる扉はまだあります。後は自分次第で、勇気を出してその扉を開けるかどうかだと思います」



さくら い
桜井 イセラさん
ペルー出身(昭和町)

田村さんは5カ国語に通じ、市役所で27年にわたり外国人の相談を受けています。

1日にだいたい20件くらいの相談を受けます。内容はいろいろで、税金や国民健康保険、年金、子どもの教育のことなど、市役所のことなら何でもあります。昔は日本語が全くできない人ばかりでしたが、最近は少し日本語が分かる人も増えてきました。それでも市役所から送られてくる手紙が読めなかったり、保険の仕組みが分からなかったりということがあります。

日本と外国の保険の仕組みは違うので理解してもらうのは大変です。フィリピンには

相互理解でより良い社会に



市役所外国人相談窓口
田村 真里留さん
フィリピン出身(今泉町一丁目)

国民健康保険はありませんから。「私は元氣だから保険はいらない、お金がもったいない」という人もいます。日本に住んでいるのだから、少しでもいいので日本のルールを覚えてほしいと思います。

日本は高齢者が多く、若者が少なくなっています。近い将来、介護の分野や災害のときなどで外国人の力が必要になってくると思います。だから日本人にも私の母国のフィリピンのことや、伊勢崎に多く住んでいる外国人の国のことを知ってもらいたいです。お互いの理解が深まれば、地域や学校、会社などで解決できる問題も増えると思います。



市災害時外国人支援ボランティア
ナン・ニョー・ニョー・ラさん
ミャンマー出身(本庄市)

ナンさんは本市在住ではありませんが、南小学校の学童に勤務、さらに本市の災害時外国人支援ボランティアに登録しています。

まだ大きな災害に出くわしたことがないので実際に活動をしたことはありません。もし災害が発生したら、通訳など自分にできることで役に立ちたいです。外国人だけでなく、周りに困っている人がいたら誰でも助けになりたいです。災害のときには、日本人も外国人もお互いに助け合えるといいなと思います。

10月には災害時外国人支援ボランティアとして、伊勢崎

消防署で行われた救急事故訓練に参加しました。訓練は事故や急病などいろいろな場面を想定して行い、私は日本語が分からない外国人の役を演じました。翻訳アプリを使って、救急隊員の意思疎通をしました。消防署の皆さんは訓練とは思えないほど真剣に取り組んでいて感動しました。外国人が事故に遭う想定は、外国人が事故に遭う想定は、私もありがたく感じましたし、私も地域の一員としてこの訓練に参加できてうれしかったです。もっともっと日本語を勉強して、いろいろな場面に対応できるようになりたいと思いました。

自分にできることで役に立ちたい

災害時外国人支援ボランティアになってみませんか

市では、地震や台風などの大規模な災害が発生したときに、外国人の相談に応じたり必要な情報を提供したりして、外国人を支援するボランティアを募集しています。

対象 外国語で日常会話程度の通訳と翻訳ができる18歳以上の人
※高校生は除きます

※国籍は問いませんが、日本国籍でない人は在留資格が必要です

申し込み・問い合わせ 申込書に必要事項を記入の上、直接国際課(☎27-2731)
※申込書は国際課にあります。市ホームページからダウンロードもできます

Interview 外国人住民との共生のために

「日本語教室」、「外国人相談窓口」、「災害時外国人支援ボランティア」。いろいろな形で外国人住民と関わりがある人たちに多文化共生について聞きました。

多文化
共生
って何だ？

同じ地域に暮らす同じ人間として



NPO法人伊勢崎日本語ボランティア協会 副理事長
米山 美砂さん(柴町)

米山さんは、市国際交流協会主催の日本語教室で外国人住民に日本語を教えています。

この教室では、平仮名から日常生活で困らない程度の会話までの日本語を教えています。生徒のレベルに応じて、クラスを初級、中級、上級に分けて、生徒に合った内容を少人数のグループで教えています。先生と生徒の距離が近く、授業というよりは仲のいい仲間と話しているような雰囲気もあり、私たちも楽しみながら授業をしています。

私自身、夫の仕事の都合でフィリピンに3年間住んでいたことがあり、日本に住む外

国人住民の気持ちが少し分かります。言葉が通じない場所、進んで社会に出ていくには勇気が要ります。でもせっかく日本にいるのだから、少しでも日本語を覚えて一歩地域に踏み出してほしいです。そして日本の暮らしを楽しんでほしい。この教室ではその手助けができればと思います。

日本人の皆さんも「外国人だから」という固定観念を少しでもなくして、もうちょっと外国人住民に対して心を開いてほしいなと思います。お互いが歩み寄ることで、お互いを理解し、同じ地域に暮らす同じ人間として分かり合えたらと思います。

生徒の声



ギガンテ・ハビエル・オロダネザさん
フィリピン出身(田中島町)

教室は、先生が勉強を助けてくれるので楽しいです。日本語は漢字や文法が難しい。最初は全然分からなかったけど、今は平仮名・片仮名が分かるようになりました。



出水 アンドレアさん
ブラジル出身(上諏訪町)

前は仕事に通訳がいたけど、今は一人でしています。日本語は書くのもしゃべるのも難しいけど、好きです。少しずつしゃべれるようになって、うれしいです。

市国際交流協会日本語教室の生徒を募集します

期日 平成30年1月14日から3月25日までの日曜日(全10回)
※2月4日(日)は除きます

時間
●午前の部=午前9時30分～11時30分
●午後の部=午後1時30分～3時30分

会場 緋の郷(市民交流館)

対象 市内に在住または在勤の外国人住民
定員 各50人(先着順)
参加料 1,500円(テキスト代など)
申し込み 平成30年1月14日(日)に直接会場へ
問い合わせ 国際課(☎27-2731)

わたしが教えます/





国際化推進フェスタ(9月)

キンボールを通して日本人住民と外国人住民と一緒に交流を楽しみました。



外国人向け生活オリエンテーション(7月)

外国人住民に災害に対する備えなどを説明しました。

毎年さまざまな取り組みを実施しています

このほかにも...

外国人相談窓口、多文化共生推進懇話会、外国人向け防災マップの作成、日本語教室、国際交流のつどい、世界の料理・屋台村、多文化料理教室などさまざまな事業を実施。

今後は多文化共生講演会・シンポジウムや災害時外国人支援ボランティア研修会の開催も予定しています。

外国人生活ガイドブック

医療や教育、地域、防災など本市での生活に適応できるよう4カ国語で作成。



多文化共生への取り組み

多文化共生とは、さまざまな文化や個性を持った人たちが、お互いの違いを認め、対等な関係を築きながら共に生きていくこと。市では多文化共生社会を実現するためさまざまな取り組みを行っています。

多文化共生
って何だ？

日本人住民、外国人住民が共に生きる社会を目指して
本市は生活に便利で、県内でも数少ない人口が増加している自治体です。日本人にとって住みやすく、外国人にとっても住みやすいまちです。市では日本人住民、外国人住民がお互いを理解し、協力して地域を支えるまちづくりを推進しています。

お互いの理解を深めるために
市や市国際交流協会では、外国人住民に日常生活に必要な日本語の習得と生活ルールを知ってもらうための日本語教室の開催や、外国語に翻訳した外国人生活ガイドブックの作成を行っています。日本語が堪能な外国人住民には、地域の外国人住民に対して市の制度や仕組みを伝えてもらうコミュニケーションリーダーとして活動してもらっています。国際交流のつどいや国際化推進フェスタなどの、誰でも参加できるイベントも開催しています。たくさんの方々が参加し、外国人住民の皆さんが互いの文化や考えについて理解を深めています。

外国人講師によるタイ料理教室

期日 平成30年1月16日(火)
時間 午前10時～午後2時
会場 殖蓮公民館
対象 市内に在住または在勤・在学の人
※中学生以下の人は保護者と一緒に参加してください
定員 20人(先着順)

内容 市内でタイ料理店を経営する外国人講師を招き、グリーンカレーなどのタイ料理3品を作ります
参加料 2,000円(材料費など)
申し込み 12月8日(金)から平成30年1月10日(水)までに、参加料を添えて市国際交流協会(国際課内)へ
問い合わせ 国際課(☎27-2731)



ラ・フォルタレザ(下植木町)

アンティークチョ(3ページ参照)やセビーチェ(魚介のマリネ)、ロモ・サルタード(牛肉と野菜の炒め物)など、ペルー料理が楽しめます。食材はペルー産のものをたくさん使っています。



たま まるこさん



スパイスシックス Spice6(宮子町・東町)

ネパール料理とインド料理の両方を食べることができます。ネパールとインドは隣国なので料理も似ています。市内に2店舗あり、テイクアウトもできます。



バンダリ・シタさん



ゴロンドリーナ(移動販売)

エンパナーダ(3ページ参照)やチパ(パン)、チパソオ(肉入りのパン)など、パラグアイ料理を販売しています。イベントや商業施設の駐車場などで見掛けたらぜひ食べてみてください。



えんどう 孝枝さん



焼肉ソウル館(上諏訪町)

開店から27年、市民の皆さんに本場の韓国の焼肉を味わってもらっています。焼肉以外にもキムチやビビンバ、チャプチェなど日本で人気の韓国料理をそろえてお待ちしております。



きん しょう たく 金 承学さん



ノンカイレストラン(八斗島町)

トムヤムクン、グリーンカレー、ガパオライスなど人気のタイ料理が食べられます。料理に使うトゥガラシやバジルなどの香辛料はお店で栽培しているものを使っています。



やだ スンスマンさん

多文化共生
って何だ？

多文化を
食べてみよう!

ほかの国の文化を知るために簡単にできることは、食べること。ここでは外国の料理を食べられるお店を紹介します。多文化共生を考える第一歩に、いろいろな国の料理を食べてみませんか。3ページで紹介した料理は、一部を除き市内で食べることができます。

インタビュー

電話でお金のお話が出たら真っ先に詐欺を疑いましょう！



伊勢崎警察署 生活安全課
課長 小沢 文雄 さん

Q 伊勢崎警察署管内の被害状況を教えてください。

A 玉村町を含む伊勢崎警察署管内の振り込み詐欺は、本年9月末で35件と昨年より10件増加していますが、被害金額は約5,940万円で、昨年より約830万円減少しています。春先までは還付金等詐欺が急増していましたが、最近は子どもや孫、警察官をかたるオレオレ詐欺の被害が増えています。被害者は高齢の女性が多く、1件で100万円以上の高額な被害に遭っている人も大勢います。

Q 実際に多い事例を教えてください。

A 高齢の母親に対して、息子を名乗る犯人が「会社の金で株を買って損をした。穴埋めしないと会社を首になる。すぐにお金が必要だ」などと電話し、近隣の駅などへ呼び出します。そこでお金を取りに来た息子の上司の知人を名乗る犯人の仲間に手渡すという、手渡し型の事例が増えています。



上州くん安全・安心メール

振り込み詐欺情報などの防犯情報や交通安全情報をメールで発信しています。

登録の方法

携帯電話で次のメールアドレスに空メールを送信してください
✉ josyu@sg-m.jp



Q 警察から市民の皆さんへメッセージをお願いします。

A 警察では、「上州くん安全・安心メール」やチラシなどを使って特殊詐欺の被害防止に努めています。特に被害の多い高齢者に対しては、個別訪問を通じた啓発活動に取り組んでいます。しかし、振り込み詐欺の犯人は、毎日隙あらば市民の皆さんをだまそうと電話をかけています。電話でお金のお話が出たら詐欺と考えましょう。「私は大丈夫」と過信せず、普段から振り込み詐欺に注意してください。また、最近は自転車・車のバッテリーの盗難も多発していますので、注意してください。

心当たりのない請求メールには返信しない

携帯電話やパソコンに「総合サイト情報料未納」などの心当たりのない請求メールが届いたときは、メールに書かれている電話番号には連絡せず、応答しないようにしましょう。

情報を共有する

警察や市からの情報を共有しましょう。「こんな内容の電話があった」など、隣近所情報交換し、地域ぐるみで被害を出さないように協力しましょう。



本人かどうか確認する

電話の声だけでは、本当に本人かわかりません。電話番号が変わったと言われたら、元の電話番号に電話して必ず確認しましょう。家族しか知らない「合言葉」を決めておくこともお勧めです。少しでもおかしいと感じたら、市役所や警察に相談してください。

留守番電話を設定する

電話がかかってきたらすぐに出ず、留守番電話の応答で相手の声や要件を確認してから出るようにしましょう。留守番電話の設定ができない高齢の人には、家族や周りの人が設定してあげましょう。



詐欺の手口は日々巧妙になり、皆さんを狙っています。振り込み詐欺の知識があっても、安心はできません。身内のトラブルを告げる突然の電話。緊張感や焦りなどのストレスから冷静さを失い、だまされています。トラブルに巻き込まれないよう、次の点に注意しましょう。

だまされないための注意点

「オレオレ、事故起こしちゃって」

「還付金があります」

「ギャンブルで必ず勝てるよ」

「確実にもうかる投資先があるんだけど」

あなたの財産が狙われています 振り込み詐欺などに要注意

最近、市内で振り込み詐欺の電話が増えています。市では、電話やATMで還付手続きを行うことはありません。不審な電話がかかってきたときは、慌てて行動せず、市役所や警察に相談してください。
問い合わせ 安心安全課 ☎27-2706

平成29年 市内の振り込み詐欺などの発生状況(9月末まで)

詐欺の手口	発生件数	前年比	被害金額
オレオレ詐欺	20件	+ 9件	約4,550万円
架空請求詐欺	4件	+ 2件	約90万円
融資保証金詐欺	0件	- 1件	0円
還付金等詐欺	10件	+ 4件	約950万円
振り込み詐欺以外	0件	- 1件	0円
合計	34件	+ 13件	約5,590万円

市内で発生した特殊詐欺(オレオレ詐欺や還付金等詐欺など)は、左表のとおりです。本年9月末までで、被害金額の合計は約5,590万円と昨年よりも減少していますが、特殊詐欺の発生件数は34件と昨年一年間の件数を既に上回る被害が出ています。特徴として、子どもや孫を名乗るオレオレ詐欺が一番多く、「医療費の還付金があります」などと電話する還付金等詐欺が増加しています。

詐欺の発生状況

特殊詐欺の種類と手口

こんな詐欺に気を付けて！

オレオレ詐欺

子どもや孫、警察官、銀行員を装い、トラブルを伝えて相手の不安をあおり、口座に現金を振り込ませたり、本人の代理として会社の同僚などを装った人が直接現金を受け取りに来たりする手口。

子どもや孫を装う例

「電話番号が変わった」、「風邪をひいて声がおかしい」などと電話をかけ、「借金が返せない」「不倫して示談金が必要」「事故を起こした」などの言葉でだまします。

警察や銀行員を装う例

「あなたの口座が振り込み詐欺に使われています。口座を閉めるため、銀行協会の者を同わせるので通帳・キャッシュカードを渡してください」などの言葉でだまします。



架空請求詐欺

郵便やメールなどを利用して、「有料サイトの利用料金が未払い」「無料期間が過ぎたが退会の手続きがとられていない」などと架空の代金請求文書を送り付け、「払わなければ法的措置を取る」と脅し、現金を口座に振り込ませる手口。

融資保証金詐欺

実際には融資しないにもかかわらず、融資するという書類を送り付け、融資を希望する人に保証金の名目で現金を口座に振り込ませる手口。

還付金等詐欺

市役所や税務署の職員を名乗り「過払いの医療費や税金を還付します」「今日が手続きの締め切りです」などの言葉で誘導し、ATMを操作させ、入金手続きと見せかけて、別の口座へ現金を振り込ませる手口。

振り込み詐欺以外の詐欺

未公開株や金融商品の取引を勧める、ギャンブルに必ず勝てる情報を提供すると誘う、異性との交際をあっせんすると誘うなどしてだます手口。

シルク博 in 伊勢崎を開催します

世界文化遺産「富岡製糸場と絹産業遺産群」登録3周年を記念して、田島弥平旧宅とその周辺、境赤レンガ倉庫を会場に「シルク博 in 伊勢崎」を開催します。イベントに併せて、改修工事を終えた境赤レンガ倉庫を初公開します。

問い合わせ 文化観光課(☎27)2759)

期日 12月17日(日)
会場・時間 境赤レンガ倉庫Ⅱ午前9時～午後3時

●田島弥平旧宅とその周辺・旧境島小学校体育館Ⅱ午前10時～午後4時

境赤レンガ倉庫のイベント

銘仙ファッションショーのDVD上映や伊勢崎銘仙の展示、世界遺産関連パネル展示などのほか、さまざまなイベントを開催します。

【さかい赤レンガまつり・境にぎわい市】
農産物の直売や食品・工芸品の販売など、さまざまな模擬店が出店します。

時間 午前10時～午後3時
【銘仙ばら「サージ」作り】
時間 午前11時～正午
対象 中学生以上の人
定員 20人(先着順)
参加料 無料

申し込み 当日午前10時30分から11時までに直接会場へ

田島弥平旧宅とその周辺・旧境島小学校体育館のイベント

田島弥平旧宅主屋1階上段の間と進成館のやぐらの公開やシルクに関する作品の展示、おつきりこみの無料配布などを行います。

【座繰りクラフト体験】

時間 午前10時～午後3時
会場 新地集落センター
定員 100人(先着順)
参加料 無料

申し込み 当日直接会場へ
【島村養蚕農家群解説付き散策ツアー】

時間 午前10時15分～午後2時45分の2回
※所要時間は1時間程度です
定員 各30人(先着順)
参加料 無料
申し込み 当日直接田島弥平旧宅へ



▲新しくなった境赤レンガ倉庫を初公開

「シルクカントリーシンポジウム」

「上武絹の道」が果たした役割についての事例発表や、剛志民謡保存会による桑摘み唄、パネルディスカッションを行います。

時間 午前10時30分～午後0時40分
会場 旧境島小学校体育館
定員 200人(先着順)
参加料 無料
申し込み 当日直接会場へ

【講演会】

時間 午後1時30分～2時20分
会場 旧境島小学校体育館
定員 200人(先着順)
演題 松代に伝わった富岡製糸場の技術・伝習工女たちのその後
講師 藤井清美さん(『明治ガールズ 富岡製糸場で青春を』著者)
参加料 無料
申し込み 当日直接会場へ

平成30年度赤堀・東地区公設放課後児童クラブの入所児童を募集

利用を希望する人は、各施設にある申込書に必要事項を記入の上、両親分の就労証明書添えて各施設に直接提出してください。詳しくは各施設に問い合わせてください。

【入所申し込み】

期日 平成30年1月13日(土)・14日(日)
時間 午前9時30分～11時30分、午後1時～5時
対象 平成30年度の小学生
問い合わせ 子育て支援課(☎27)8805)

※平成30年4月から赤堀南小学校放課後児童クラブ(堀下

宮郷小学校区の放課後児童クラブを新設します

平成30年4月から宮郷小学校区で新しい放課後児童クラブの運営を始めます。入所申し込みは赤堀南児童館放課後児童クラブで受け付けます。申し込み状況によって人数を調整します

赤堀・東地区の公設放課後児童クラブ

学校区	クラブ名	所在地(電話番号)
赤堀小学校 ※1	赤堀児童館放課後児童クラブ	西久保町二丁目(☎63-1001)
	赤堀放課後児童健全育成ルーム	西久保町一丁目(☎75-6261)
赤堀南小学校 ※2	赤堀南児童館放課後児童クラブ	堀下町(☎62-8723)
	赤堀南小学校放課後児童クラブ	堀下町308番地2
赤堀東小学校	赤堀あさひ児童館放課後児童クラブ	香林町一丁目(☎63-1616)
あずま小学校	さざんか児童館放課後児童クラブ	東町(☎62-8880)
あずま南小学校	あやめ児童館放課後児童クラブ	三室町(☎62-9977)
あずま北小学校	きく児童館放課後児童クラブ	国定町二丁目(☎61-0600)

※1 赤堀児童館は小学校低学年、赤堀放課後児童健全育成ルームは小学校高学年が対象ですが、申し込み状況により人数調整を行う場合があります
※2 赤堀南児童館は、学年に関係なく申し込み状況により赤堀南小学校放課後児童クラブと人数調整を行う場合があります

成人式を開催します

平成30年の成人式は1月7日(日)に開催します。大人への一歩を踏み出す成人式を懐かしい仲間と一緒に迎えましょう。

問い合わせ 市民活動課(☎61)6712)

期日 平成30年1月7日(日)
会場・時間 左表のとおり
対象 平成9年4月2日から平成10年4月1日までに生まれた人

* *

12月1日現在で本市に住民登録している新成人には、成人式の案内状を12月上旬に郵送します。就職や進学などで市外へ転出した人で、本市の成人式に出席を希望する場合

ご家族の皆さんも入場できます。新成人の晴れ姿を見にぜひご来場ください。

会場一覧

学校区	会 場	式典開始時間
第一中学校	絃の郷(円形交流館)	午前10時30分
第二中学校	市民プラザ	午後2時
第三中学校	絃の郷(円形交流館)	午後2時
第四中学校	市民プラザ	午前10時30分
殖蓮中学校	文化会館	午前10時30分
宮郷中学校	文化会館	午後2時
赤堀中学校	赤堀芸術文化プラザ	午後2時
あずま中学校	あずまホール	午後2時
境北中学校	境総合文化センター(小ホール)	午前10時30分
境西中学校	境総合文化センター(小ホール)	午後2時
境南中学校	境総合文化センター(大ホール)	午後2時
四ツ葉学園中等教育学校	四ツ葉学園中等教育学校体育館	午後2時
特別支援学校	ふくしプラザ	午後2時

土地・建物・償却資産の申告を忘れずに

固定資産税は毎年1月1日を基準日として課税されます。税額を正しく算定するため、平成30年1月1日現在で住宅を建て替えた人や、平成29年中に建物を取り壊した人、平成30年1月1日現在で市内に事業用の償却資産を所有している法人・個人は、必ず申告してください。

問い合わせ 資産税課(☎27)2719)

住宅を建て替え中の人の(住宅用地の特例)

平成30年1月1日現在、住宅を建て替え中の敷地で次の全ての要件を満たすものについては、建物が完成していない場合でも、申告により引き続き住宅用地の特例を受ける

住宅用地の特例(専用住宅の例)

区分	面積	軽減率
固定資産税	小規模住宅用地	200㎡まで 評価額の6分の1
	一般住宅用地	200㎡を超える部分 評価額の3分の1
都市計画税	小規模住宅用地	200㎡まで 評価額の3分の1
	一般住宅用地	200㎡を超える部分 評価額の3分の2

※床面積の10倍までの敷地に特例措置が適用されます

ことができます。

●平成29年1月1日現在、敷地が住宅用地だった

●平成29年中に住宅の建設が着手され、平成30年12月31日までに完成する

●住宅の建て替えが同一の敷地内で行われている

●平成29年1月1日現在と平成30年1月1日現在の土地の所有者が同じ

●平成29年1月1日現在と建築中の住宅の所有者が同じ
申告期限 平成30年1月31日(水)

用意する物 建築確認通知書の写し、印鑑、マイナンバー(個人番号または法人番号)が分かる物

建物を取り壊した人

平成29年1月2日から平成30年1月1日までに、建物の全部または一部を取り壊した

償却資産を持っている人

人、取り壊す予定の人は、資産税課に連絡してください。

償却資産は事業に用いる有形の資産で、6種類に区分されます。平成30年1月1日現在、市内に事業用の償却資産を所有している法人・個人は、必ず申告してください。申告書には、個人番号または法人番号を必ず記載してください。

区分

●構築物(看板、広告塔、門、塀、駐車場舗装など)

●機械・装置(旋盤、プレス機、太陽光発電装置など)

●船舶

●航空機

●車両・運搬具(大型特殊自動車、動力運搬車など)

●工具・器具、備品
申告内容 資産の種類、名称、取得年月、取得価格、耐用年数など

申告期限 平成30年1月31日(水)

※申告書は資産税課・各支所納税推進室にあります。市ホームページからダウンロードもできます

高額医療・高額介護合算療養費制度

平成28年8月から平成29年7月までの12カ月間で、医療保険と介護保険の自己負担額の合計が限度額を超えた場合に、高額医療・高額介護合算療養費を支給します。

問い合わせ

- 国民健康保険のことⅡ 国民健康保険課(☎272737)
- 後期高齢者医療制度のことⅡ 年金医療課(☎272739)
- 介護保険のことⅡ 介護保険課(☎272743)

国民健康保険加入者または後期高齢者医療制度加入者

国民健康保険加入者で対象になる人には平成30年1月下旬に、後期高齢者医療制度加入者で対象になる人には平成30年1月中旬に申請書を郵送します。

被用者保険加入者

被用者保険に加入している人は、各医療保険に申請してください。申請には、介護保険課・各支所住民福祉課で交付する「介護保険自己負担額証明書」が必要です。

市福祉医療費を受給している人に高額医療・高額介護合算療養費が支給された場合は、医療費分を市に返還してもらいます

各申請に必要な物

申請書(郵送されている人)、保険証、印鑑、世帯主および申請書に記載されている人のマイナンバーカードまたは通知カード、通帳など口座が分かる物、本人確認ができる物(運転免許証など)、介護保険と医療保険の自己負担額証明書(必要な場合)をお持ちください。

自己負担限度額一覧表

加入している保険 所得の区分	国民健康保険・被用者保険+介護保険		後期高齢者医療制度+介護保険
	70歳未満	70~74歳	
上位・現役並み所得者	※1 212万円	67万円	67万円
	※2 141万円		
一般(市民税課税世帯)	※3 67万円	56万円	56万円
	※4 60万円		
低所得Ⅱ(市民税非課税世帯)	34万円	31万円	31万円
低所得Ⅰ(市民税非課税世帯で所得が一定基準以下の世帯)		19万円	19万円

- ※1 基礎控除後の所得が901万円を超える世帯
- ※2 基礎控除後の所得が600万円を超え901万円以下の世帯
- ※3 基礎控除後の所得が210万円を超え600万円以下の世帯
- ※4 基礎控除後の所得が210万円以下の世帯

不妊・不育治療費を助成します

不妊・不育治療を受けている夫婦に対して、1年度につき1回、通算3回まで治療費の一部を助成しています。健康づくり課・各保健センターで平成30年4月2日(月)までに申請してください。

● 対象 本年度、不妊治療または不育治療を受け、申請日時点で次の全てに該当する人
● 本市に引き続き1年以上住所がある
● 法律上の婚姻関係にある夫婦

● 医療保険に加入している

● 市税の滞納がない

● ほかの地方公共団体(群馬県を除く)から同種の補助を受けていない

● 助成額 かつた医療費の自己負担額の2分の1

● 不妊治療は10万円まで、不育治療は20万円まで、いずれも千円未満は切り捨て

● 用意する物 ①不妊(不育)治療費助成金交付申請書、②不妊(不育)治療費等助成金医療機関受診証明書、③夫婦それぞれの医療保険証の写し、④夫婦それぞれの市税に滞納がないことの証明書(完納証明書)、⑤不妊(不育)治療費の

群馬県不妊専門相談センターを利用してください

祝日・年末年始を除く、毎月第1・第3木曜日に、無料で相談に応じます。
時間 午前10時~午後3時30分
会場 群馬県健康づくり財団(前橋市)
申し込み 平日の午前9時から午後5時までに電話で群馬県不妊専門相談センター(☎027-269-9966)へ

領収書原本、⑥夫婦それぞれの印鑑(朱肉を使う物)、⑦振り込み口座が分かる物(預金通帳など)、⑧夫婦の住所が異なる場合はそれぞれの住民票と戸籍謄本、⑨群馬県特定治療支援事業承認決定通知書(対象者)
※①②は市ホームページからダウンロードできます
※③④⑤は平成30年3月末までに作成されたもの
問い合わせ 健康管理センター(☎236675)

12月4日から10日までは「人権週間」

人権について考えよう

12月4日から10日までは「人権週間」です。私たち一人一人には健康で幸福な生活を送る権利があります。それぞれの人権を尊重し、明るく住み良いまちをつくるために、人権について考えてみましょう。

問い合わせ 人権課(☎272730)

みんなが暮らしやすい社会を目指して

皆さんは、誰かの心ない言葉に傷ついたり、嫌な気持ちになったりしたことはありませんか。

現代社会には、男女差別や児童虐待、障害者や外国人への差別、同和問題など、さまざまな人権問題があります。学校でのいじめや、家庭での無意識な男女の役割分担もその一つ。私たちも気付かないうちに差別をしてしまったり、偏見を持ってしまったりすることがあるかもしれません。差別や偏見を少しでもなくし、誰もが平等で暮らしやすい社会をつくるために、市では啓発活動や人権教育など人権を守るための取り組みを進めています。

違いを認め合うことが大切

私たちは見た目や考え方だけでなく、立場や国籍などさまざまな違いがあります。そのため、自分と違うところを理解せず相手への配慮が欠けてしまうと、相手の心を傷つけてしまうことがあります。

人との違いを認め合い、相手を思いやった言葉や行動を心掛けることが、差別や偏見をなくす第一歩です。まずは相手の気持ちをしっかりと考えること。お互いに気持ちよく接することができるよう、私たち一人一人が意識していきましょう。

ピックアップ

部落差別解消推進法が施行されました

「部落差別の解消の推進に関する法律(部落差別解消推進法)」は、「部落差別」という名称を使った初めての法律です。この法律では全ての人の基本的人権を守るために、部落差別は許されないことであり、解消することが重要な課題であることが示されています。市では、同和問題を解決し、差別や偏見をなくすために、今後も展示や講演会などで人権啓発を行っていきます。私たちみんなで力を合わせて、一人一人の人権が尊重される、差別や偏見のない伊勢崎市を目指していきましょう。

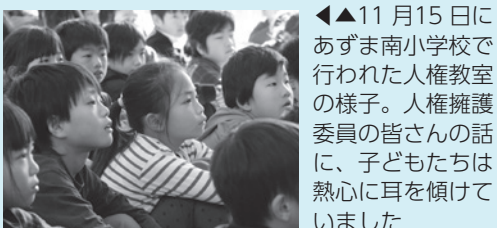
市内小学校で「人権」を伝える

人権教室

毎年、人権擁護委員が市内の各小学校を訪問し、小学3年生を対象にした人権教室を行っています。いじめ問題をはじめとするさまざまな人権問題を題材に、子どもたちに人権を守る大切さを伝えています。

何か一つでも子どもたちの心に残るものがあれば

「社会問題になっているいじめを少しでも少なくしたいという思いから、市内の全小学校で人権教室を行っています。この教室で、何か一つでも子どもたちの心に残るものがあっていいですね。いじめは良くないとか、みんなで仲良くすることが大切なんだとか、思いやりが必要なんだとか、そういうことを感じてもらえたらと思います。どんな問題でも突き詰めたら人権侵害につながる部分があります。子どもたちには早いうちから人権を守る意識を持ってもらいたいですね」



◀▲11月15日にあずま南小学校で行われた人権教室の様子。人権擁護委員の皆さんの話に、子どもたちは熱心に耳を傾けていました



伊勢崎人権擁護委員協議会
会長 小保方 弘明さん
(日乃出町)



介護予防フェスタ

おいしく食べて 楽しく動いて 元気に介護予防



ボールを使ったADL体操



理学療法士によるミニ講演会



子どもも小物作りを楽しみました



地域包括支援センターについて紹介

11月12日、市役所で「介護予防フェスタ」が開催され多くの人が会場を訪れました。「食べる」をテーマにしたコーナーでは、バランスの良い食事や口内の健康について紹介。そのほか介護予防の体操や指先を使った小物作りコーナーなどでは元気に楽しく体を動かしました。

ことし初めて行われたミニ講演会では、顔や首を動かすことによる若返りや食べることによる認知症予防についての講演が行われ、訪れた皆さんは真剣に耳を傾けていました。

あずま産業祭・櫛祭あかぼり・さかい産業祭

秋晴れの下 各地区の産業祭が開催されました



勇壮な獅子舞を披露(さかい産業祭)



宮城県気仙沼市のサンマの無料配布(櫛祭あかぼり)



和太鼓の演奏を披露しました(あずま産業祭)



子どもたちによるダンスの披露(櫛祭あかぼり)



新鮮な農産物を販売(あずま産業祭)



地域の特産物が並びます(さかい産業祭)

11月3日に「あずま産業祭」(あずま総合運動公園)、11月5日に「櫛祭あかぼり」(赤堀コミュニティひろば)、11月12日に「さかい産業祭」(境ふれあいパーク・境総合文化センター)がそれぞれ開催されました。

子どもたちによるダンスや和太鼓の演奏などのステージ発表、缶バッジ作りや木工教室などの体験コーナー、地元野菜や地元商店による加工品の販売などが行われ、会場は多くの人でにぎわいました。

伊勢崎牛蒡甘久郎で調理実習

地場産野菜いただきます



ぎつね色に揚げたら出来上がり

11月6日、ふるさと学習として境西中学校で伊勢崎牛蒡甘久郎の生産者の講演と甘久郎を使った調理実習が行われました。生産者の田部井靖さん(境平塚)は、おいしい野菜作りや農業の大切さについて講演。調理実習で生徒たちは甘久郎の素揚げを作って試食し、その甘さとおいしさを実感しました。

ピアノコンテストで上位入賞

ピアノで世界に挑戦



学習発表会で演奏する中矢さん

8月に東京都で開催されたJPC(ジャパンピアノコンペティション)のピアノコンテストで中矢里咲さん(宮中3年)が上位6人に選ばれ、国際ピアノコンクールの日本代表に決まりました。10月26日、宮郷中学校で行われた学習発表会ではその腕前を披露。学校の仲間の前で演奏し、国際大会での活躍を誓いました。

※国際ピアノコンクールは11月下旬、ハンガリーで開催されました

市優秀技能者・商工優良従業員表彰式

商工業の発展に貢献



受賞者を代表して優秀技能者表彰を受ける田中寿男さん((株)三和伊勢崎第1工場)

10月19日、文化会館で「市優秀技能者・商工優良従業員表彰式」が行われました。厚生労働省の技能検定特級・1級・単一等級の合格者75人と、市内の企業・工場などで勤続年数30年・20年・10年に達した優良従業員134人が、市の商工業の発展に貢献したとして、それぞれ表彰を受けました。

県民体育大会秋季大会 結団式

大会へ向けて一致団結



五十嵐市長と県民体育大会秋季大会の出場選手たち

10月28日、市役所で県民体育大会秋季大会の結団式が行われました。結団式には、陸上やサッカー、柔道、など全16種目20競技に出場する選手109人が参加し、大会へ向けて団結しました。11月に行われた大会の結果、弓道・剣道が優勝。バスケットボール女子、ソフトボール男子、ボウリングも準優勝と健闘しました。

傍聴しましょう 教育委員会会議定例会

期日 12月21日(木)
時間 午前9時30分開始
会場 あずま学校給食調理場
定員 7人(先着順)
申し込み 当日午前9時から9時20分までに直接会場へ
問い合わせ 教育委員会総務課(☎27-2785)

グローバル教育フェスタを開催します

期日 12月16日(土)
時間 午前10時～正午・午後1時～3時の2回
会場 伊勢崎駅前インフォメーションセンター
 ※車で来場の際は、ベイシアスーパーマーケット伊勢崎駅前店の駐車場を利用してください。90分まで無料です
内容 グローバル教育ワークショップの報告・発表、中学生海外語学研修の体験報告、海外グローバルリーダー研修の体験報告など
【パネルや資料でグローバル教育について紹介】
期間 12月16日(土)から21日(木)まで
時間 午前9時～午後5時
 ※21日(木)は正午まで
問い合わせ 学校教育課(☎27-2790)



▲昨年度の発表の様子

インフルエンザ予防接種費用の助成対象接種期間を延長します

インフルエンザワクチンの供給が遅れているため、本年度に限り、65歳以上の人の助成の対象となる接種期間を平成30年2月28日(水)まで延長します。対象者には9月に予防票を郵送してあります。詳しくは問い合わせてください。
問い合わせ 健康づくり課(☎27-2746)

母子・父子家庭の自立を支援します
子育て支援課(☎27-2798)
 就職・自立を目指す母子・父子家庭の親を応援するため、次の事業を実施しています。支援を希望する人は、事前に子育て支援課に相談してください。
【自立支援教育訓練給付金事業】
 医療事務講座などのあらかじめ指定されている講座を受講した場合、雇用保険の教育訓練給付金として受講にかかった費用の一部を支給します。
支給額 受講費用の6割

※上限は20万円、下限は1万2000円
【高等職業訓練促進給付金等事業】
 看護師、准看護師、保育士、介護福祉士、美容師など、就業に役立つ資格取得のため、1年以上養成機関で修業し、対象資格を取得見込みの人に訓練促進費などを支給します。
支給額 市民税非課税世帯は月額10万円、市民税課税世帯は月額7万5000円
 ※支給期間は最長3年間
【ひとり親高等学校卒業程度認定試験合格支援事業】
 母子・父子家庭の親、またはその扶養する児童が高等学校を全額納付した人と比べて少なくなり、将来受け取る年金額を少しでも増やすため、免除・納付猶予された期間の保険料を後から納めることができる追納制度があります。追納は、申し出の日から過去10年以内に免除・納付猶予された保険料を、古い分から納めることになります。10年を経過した保険料は納められなくなります。免除・納付猶予された年度の翌年度から2年度を経過すると、保険料に加算金が付き、追納を希望する人は早めに申し出てください。
追納期間 経過して過去の保険料が納付できなくなった場合、60歳以降も任意で国民年金に加入し保険料を納付することで、受け取る年金額を増やすことができます。任意加入制度もあります。
問い合わせ 年金医療課・各支所住民福祉課または前橋年金事務所(☎027-1231-1706)

☒ いせさき情報メールに登録を!

災害・防災情報や地域の防犯情報をメールで配信しています。携帯電話で次のアドレスに空メールを送信して登録しましょう。☒ tisesaki@sg-m.jp
問い合わせ 安心安全課(☎27-2706)



スマホアプリ「マチイロ」で広報いせさを配信中!



スマートフォンなどでいつでもどこでも、広報いせさを読むことができます。
問い合わせ 広報課(☎27-2711)

国民年金保険料の追納制度

年金医療課(☎27-2741)



▲新築した上武士区議所

宝くじの助成金で会議所を新築
行政課(☎27-2702)
 宝くじの助成金は、地域のコミュニティ活動の発展のために活用されています。上武士区では宝くじの助成金を利用して、地域の会議所を新たに建設しました。地域交流のさらなる活性化が期待されます。

お知らせ

を全額納付した人と比べて少なくなり、将来受け取る年金額を少しでも増やすため、免除・納付猶予された期間の保険料を後から納めることができる追納制度があります。追納は、申し出の日から過去10年以内に免除・納付猶予された保険料を、古い分から納めることになります。10年を経過した保険料は納められなくなります。免除・納付猶予された年度の翌年度から2年度を経過すると、保険料に加算金が付き、追納を希望する人は早めに申し出てください。
追納期間 経過して過去の保険料が納付できなくなった場合、60歳以降も任意で国民年金に加入し保険料を納付することで、受け取る年金額を増やすことができます。任意加入制度もあります。
問い合わせ 年金医療課・各支所住民福祉課または前橋年金事務所(☎027-1231-1706)

伊勢崎都市計画下水道の変更案の縦覧

下水道整備課(☎27-2777)
 伊勢崎都市計画下水道の変更(連取町地区・西部第二中継ポンプ場の廃止)について、

おいしく残さず食べよう!

楽しい宴会が終わり、ふとテーブルの上を見ると、まだ多くの料理が残っていることはありませんか? これから忘年会や新年会など宴会が多くなる季節です。せっかくのおいしい料理を残すのはもったいない。おいしく残さず食べて、食べ残しの削減にご協力ください。

食べ残しを出さない3つのポイント

- 注文は適量にしましょう
- 宴会の開始後30分、終了前10分は、席を立たずにしっかり食べる時間を作りましょう
- 幹事は「おいしく食べよう」などと声掛けをして、食べ残しがないようにしましょう



問い合わせ 環境政策課(☎27-2732)

平成30・31年度小規模工事登録申請が始まります

契約検査課(☎27-2713)
 市が発注する小規模工事の契約を希望する業者は、登録申請をしてください。対象案件は、130万円以下の工事、50万円以下の修繕および役務委託(剪定・除草)で、履行が容易なものです。ただし平成30・31年度入札参加資格審査申請(建設工事)をしている業者は小規模工事の登録はできません。詳しくは市ホームページに掲載している「申請の手引き」を確認してください。
申請期間 平成30年1月4日(木)から29日(月)まで

保健

健康づくり課(☎27-2746)
健康管理センター(☎23-6675)
赤堀保健センター(☎20-2210)
あずま保健センター(☎62-9918)
境保健センター(☎74-1363)

子育てボランティア養成講座

子育て中の親を支援する子育てボランティアになります。詳しくは、ぐんま電子入札共同システムポータルサイトまたは市ホームページに掲載している「申請のしおり」を確認してください。

平成30・31年度入札参加資格審査申請(建設工事)が始まります
契約検査課(☎27-2713)
 本市の建設工事の競争入札および見積もり合わせに参加を希望する業者は、登録申請をしてください。ただし、平成30・31年度小規模工事登録申請をしている業者は、入札参加資格の登録はできません。
申請期間 平成30年1月4日(木)から29日(月)まで
申請方法 ぐんま電子入札共同システムポータルサイト(<https://portal.g-cals.e-gunma.jp/portal/>)から申請してください

期日 平成30年2月6日(火)・13日(火)・19日(月)(全3回)
時間 午前9時20分～正午
会場 赤堀保健福祉センター
対象 受講後、子育てボランティアとして各保健センターの保健事業に協力できる人
定員 30人程度(先着順)
内容 子育てボランティアの活動、子どもが遊ぶ遊び、心を豊かにする食事などについて学びます
参加料 無料
申し込み 12月11日(月)から直接または電話で各保健センターへ

休日の漏水などの緊急連絡先

道路上から水道メーターまでの間に漏水を発見した場合は、竜宮浄水場(☎24-1760)または下記の指定工事店に連絡してください。

- 12月16日(土) 中央水道 ☎25-1592
- 12月17日(日) 矢内設備工業 ☎32-6053
- 12月23日(祝) 吹上設備工業 ☎76-0406
- 12月24日(日) 三和水工 ☎32-0575

次の地域の連絡先は、以下のとおりです。

- 境島村の利根川右岸地域(本庄市給水区域)
＝本庄市水道課(☎0495-22-2151)
- 境平塚の利根川右岸地域(深谷市給水区域)
＝深谷市水道工務課(☎048-577-7529)

- 12月29日(金) 阿久津建設 ☎62-1242
- 12月30日(土) 穂詮 ☎32-0875
- 12月31日(日) 豊鉄水工業 ☎32-1526

親子で門松作り教室

期日 12月23日(祝)
時間 午前9時～正午
会場 赤堀公民館
対象 市内に在住の小学生以上の子どもとその親

定員 20組(先着順)

内容 松・竹・梅・わらを使って、高さ1メートル程度の門松を1対作ります

参加料 1,500円(材料費)

申し込み・問い合わせ 12月8日(金)午前9時から
直接または電話で赤堀公民館(☎62-1153)



デジタルカメラ講座
南公民館(☎268333)
期日 平成30年1月9日から
30日までの火曜日(全4回)

初心者の編み物教室
名和公民館(☎320034)
期日 平成30年1月15日・22
日・29日の月曜日(全3回)
時間 午前10時～正午

時間 午前10時～正午
会場 南公民館
対象 市内に在住または在勤・
在学の人
定員 30人(先着順)
内容 デジタルカメラの操作
方法やビデオ撮影の方法を学
びます
参加料 無料
申し込み 12月8日(金)午前
9時から直接または電話で南
公民館へ

生花のお正月アレンジ教室
殖蓮公民館(☎264560)
期日 12月28日(木)
時間 午前10時～正午
会場 殖蓮公民館
対象 市内に在住または在勤・
在学の人
定員 24人(先着順)
参加料 3,000円(材料費)
申し込み 12月8日(金)午前
9時から直接または電話で殖
蓮公民館へ

本格キムチ作り教室
あずま公民館(☎620115)
期日 平成30年1月18日(木)・
19日(金)(全2回)

和の焼き菓子づくり体験教室
境剛志公民館(☎740168)
期日 平成30年1月11日(木)
時間 午後1時30分～3時30
分
会場 境剛志公民館
対象 市内に在住または在勤・
在学の18歳以上の人
定員 10人(先着順)
参加料 1,200円(材料費)
申し込み 12月12日(火)午前
9時から電話で境剛志公民館
へ



▲手作りのマフラーで冬を暖かく

会場 名和公民館
対象 市内に在住の女性
定員 20人(先着順)
内容 棒針を使ってマフラー
を編みます
参加料 1,600円(材料費)
申し込み 12月13日(水)午前
9時から直接名和公民館へ

防災体験教室
生涯学習課(☎272794)
期日 平成30年1月21日(日)
時間 午後1時～5時
会場 青少年育成センター
対象 小学生以上の人
定員 30人(先着順)
参加料 600円(保険料な
ど)
申し込み 12月17日(日)午前
9時から電話で青少年育成セ
ンター(☎235800)へ



▲おいしいキムチを作りませんか

時間
●18日(木) 午前9時～正午
●19日(金) 午前10時～午後
3時
会場 あずま公民館
対象 市内に在住の人
定員 20人(先着順)
内容 白菜キムチとダイコン
のカクテキを作ります
参加料 2,500円(材料費)
申し込み 12月18日(月)から
参加料を添えてあずま公民館
へ

市民病院職員を募集します

年齢要件 昭和57年4月2日以降に生まれた人

【試験案内配布および申し込み受け付け】

試験案内・申込書は市民病院企画財政課の窓口で配布します。市民病院ホームページからダウンロードもできます。申込受付期間内に申込書を直接市民病院企画財政課に提出して申し込んでください。

期間 12月5日(火)から平成30年1月5日(金)まで
※土・日・祝日・年末年始は除きます

採用試験の募集人数・受験資格・試験日

試験区分	募集人数	受験資格	試験日
臨床検査技師	2人程度	免許取得者または採用時までには取得見込みの人	平成30年1月24日(水)
薬剤師	2人程度		
歯科衛生士	1人程度		

注意事項 平成30年4月採用の市民病院職員の2次募集です。本年度、すでに市職員・市民病院職員採用試験を受験した人は受験できません

問い合わせ 市民病院企画財政課(☎25-5022)

募集

公園愛護会の新規団体を募集しています

公園緑地課(☎272768)

公園愛護会は公園・緑地・児童遊園の維持管理活動を行う、地域住民によるボランティア団体です。担当する公園の芝刈り、除草、落ち葉拾いなどの環境美化や破損した施設の報告などを行います。まだ愛護会が活動していない公園で活動してくれる団体を募集します。希望する団体は、気軽に問い合わせてください。
対象 町内、PTAなどの有志5人以上で構成された団体

利根川の樹木伐採者を募集

道路維持課(☎278800)

河川敷に繁茂する樹木を伐採して利用する人を募集しています。樹木の利用は無料です。ただし、伐採や樹木の搬出にかかる費用は伐採者が負担してください。
伐採期間 平成30年1月22日(月)から2月16日(金)まで
伐採場所 柴町(五料橋付近)の利根川河川敷内

※詳しくは国土交通省利根川上流河川事務所のホームページへ

講座

バスボムとリップクリーム作り教室
あずま公民館(☎620115)

期日 平成30年1月13日(土)
時間 午前9時～正午

会場 あずま公民館

対象 市内に在住または在勤の人
定員 16人(先着順)

内容 カップケーキの形をしたおしゃれな入浴剤とリップクリームを作ります
参加料 1,000円(材料費)
申し込み 12月22日(金)から参加料を添えてあずま公民館へ



冬休み子ども書き初め教室
南公民館(☎268333)

期日 12月25日(月)
時間 午前9時30分～正午
会場 南公民館

オープンガーデンいせさき 新規参加者を募集します

自宅の庭をオープンガーデンとして開放してくれる人を募集します。洋風・和風は問いません。花や緑のある自慢の庭を開放し、たくさんの人に見てもらいませんか。

期日 平成30年4月14日(土)・15日(日)・5月19日(土)・20日(日)・6月9日(土)・10日(日)

※公開する日程を選んでください。上記以外で公開を希望する場合は相談してください

申し込み・問い合わせ 12月22日(金)までに
電話で公園緑地課(☎27-2768)



親子でリトミック

境児童館どんぐり
(☎702415)

期日 12月19日(火)

時間 午前10時30分～11時30分

会場 境児童館どんぐり

対象 市内に在住の2歳の子
どもとその保護者

定員 20組(抽選)

参加料 無料

申し込み 12月12日(火)午前10時から11時までに直接境児童館どんぐりへ

伊勢崎オート
売上金は機械工業の振興・社会福祉の増進などに広く役立てられています
☎24-5780 http://isesaki-auto.jp/ ★伊勢崎開催

◆飯塚オート場外発売 筑豊に来てね杯
12/8・9・10

◆浜松オート場外発売 第13回レッドリボンカップ
12/9・10・11・12

★ジャパンビバレッジ・Gamboo杯 G I 開場41周年記念シルクカップ
12/13・14・15・16・17

キッズバイク教室 12/17
詳しくは伊勢崎オートホームページで確認してください

◆川口オート場外発売 蛸一カッパ
12/18・19・20・21

◆浜松オート場外発売 浜松まちなかグルメカップ
12/22・23・24・25

◆山陽オート場外発売 ありがとう2017～山陽オート謝恩開催～
12/22・23・24



広告のページ

スポーツ

市民スキー競技大会
スポーツ振興課 ☎(27)2747



期日 平成30年1月21日(日)
受付時間 午前8時～8時30分
会場 丸沼高原スキー場(利根郡片品村)
対象 市内に在住または在勤・在学の人、市スキー協会加盟クラブに所属している人
※必ずスポーツ傷害保険などに加入してください
※小・中学生は保護者の同意が必要
種別・種目
●スキーの部・大回転 16歳以上男子、50歳代男子、40歳代男子、30歳代男子、20歳代男子、10歳代男子(高校生以上)、一般女子(高校生以上)、中学生男子・女子、小学校高学年男子・女子(4～6年生)、小学校低学年男子・女子(1～3年生)
●スノーボードの部・大回転

催し

11年齢・性別の区分はありません
参加料 高校生以上 1000円、中学生以下 500円
申し込み 12月22日(金)までに参加料を添えてスポーツ振興課へ

市民ホールコンサート

行政課 ☎(27)2702

市民ホールでのコンサート開催50回を記念したコンサートを実施します。ぜひお越しください。

期日 12月25日(月)
時間 午後3時30分～4時30分
会場 市役所東館1階市民ホール
内容 音楽とダンスによるクリスマスステージ
入場料 無料

まなびい先生自主企画事業

うたの集い

「つたごえ★ライブハウス」

生涯学習課 ☎(27)2794
期日 12月17日(日)
時間 午後2時開始
会場 赤石楽舎
内容 生演奏をバックに童謡、唱歌などをみんなで歌います

華蔵寺公園遊園地 ☎25-4478
http://www8.wind.ne.jp/kezouji/

ロマンチックレナイト2017

観覧車にLEDライトを飾り付けた高さ35メートルのツリーなど、園内をロマンチックにライトアップします。大観覧車まわり・メリーゴーランド・マジカルグライダー・スカイファイター・スーパーシューティングライドの5機種は午後9時まで営業します。そのほかの遊具は午後4時30分までです。恒例の焼きいもハウスも営業します。

期間 12月2日(土)、3日(日)、9日(土)から25日(月)まで
※12日(火)・19日(火)は休園日です
※天候により変更になる場合があります



▲ロマンチックな園内に

お客様感謝デー

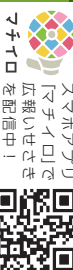
日頃の来園に感謝し、急流すべりを無料開放します。
期日 12月24日(日)
時間 午前9時30分～午後4時30分

皆さんの善意

秘書課 ☎(27)2700

次の皆さんから、寄付・寄贈がありました。ありがとうございます。

●石川昭三さん(三光町)から教育振興費として500万円
●やまびこの会から福祉事業基金へ5万4261円
●星野長生さん(上諏訪町)から福祉事業基金へ2万5745円



2017年11月1日現在
人口 212,843人 (前月比+102)
世帯数 87,876戸 (前月比+152)

発行 伊勢崎市 0270-24-5111 FAX 0270-23-9800
〒372-8501 群馬県伊勢崎市今泉町二丁目410番地 URL http://www.city.isesaki.lg.jp
編集 広報課 印刷 第一印刷株式会社 毎月1日・16日発行

Made in いせさき ものづくりFILE

これ、伊勢崎で作っています

問い合わせ
企業誘致課 (☎27-2756)

特別編



牛乳の試飲で味の違いを実感



水をはじく製品で実験



揺れを感知する装置で実験



さまざまなネジの展示



多くの人でにぎわう会場

Made in いせさき製品展示会

10月28日、スマーク伊勢崎(西小保方町)で「Made in いせさき製品展示会」が行われました。展示会には市内に拠点を持つ20の企業・団体が参加し、展示や試食、実験コーナーなどで製品や技術をPR。会場を訪れた多くの人が、展示会を通して市内で作られている製品への理解を深めました。市では今後もこうしたイベントなどで、市内企業を応援していきます。

【出展企業】 (50音順、★=本連載で紹介した企業)

- | | | |
|-------------------|-------------------|----------------------------|
| ●協同乳業(株)新群馬工場 | ●デンカ(株)伊勢崎工場 | ●ポッカサッポロ フード&ビバレッジ(株)群馬工場★ |
| ●(株)フリック | ●日本ビーンズ(株) | ●(株)マルナカ |
| ●コーセイイングストリーズ(株)★ | ●(株)パイロットコーポレーション | ●(有)水戸屋本店 |
| ●佐波伊勢崎農業協同組合 | ●ひょうたんアートクラブ | ●明星電気(株) |
| ●(株)JSテック | ●(株)ファスター★ | ●メロディアン(株)関東工場★ |
| ●(有)シャルマン | ●(株)平成商事 | ●山崎製パン(株)伊勢崎工場 |
| ●千吉良機工(株) | ●北辰機材(株) | |



動画で見る
いせさき

YouTubeで動画を
見られます

編集後記

今回の特集では、たくさんの外国人の皆さんを取材しました。取材に行く前は不安もありましたが、実際に会ってみると気さくな人ばかりで、こちらの質問を真剣に理解しようとし、答えも一生懸命伝えようとしてくれました。

外国人の皆さんは、広報紙は届くけど読まないという人がほとんどでした。せっかく作っているのだから、ぜひ読んでほしい。読みたいけど、日本語が読めないという人がいれば、周りの皆さんが読む手助けをしてくれればうれしいです。(よ)

いきいき公民館

自慢のサークル紹介

第68回

あずま公民館 (☎62-0115)

活動状況は？
▶ 月2回

活動場所は？
▶ あずま公民館

メンバーは？
▶ 7人

サークル名 ニードルフレンド

さまざまな生地を使ってバッグやポーチ、巾着などを作っているサークルです。教材を参考にしながら、パッチワークキルトを基礎から学ぶことができます。参考にする教材やデザイン、生地は同じであっても、布の配置や柄の入り方によって出来上がりが変わるところがとてもおもしろいです。メンバーみんなの個性を大切にしながら、それぞれのペースで制作活動を楽しんでいます。